

## یہودائے کا گد

<sup>1</sup> چہ آکوبیہ برات، ایسا نے ہزم تکار، \* یہودائے نیگا،  
پہ ہما گوانک جت گینان کہ پتین ہڈایا دوست آنت و پہ ایسا مسیہ گی  
گون شریں پھریزے دارگ بو تگ آنت.<sup>2</sup> شئے سرا رہمت، سهل و آسودگی  
و مہر گیش و گیشتر بات.

### درُگین استادانی آسر و آبکت

<sup>3</sup> او دردانگان! واہگدار اتان پہ شما ہما رکنگے بارئوا بنیسان کہ سجھین  
آئیہ شریکدار این. بلہ زلورت دیستُن کہ گون اے چیزانی نیسانگا،  
شئے دلا شئوک پپدا بکان تان پہ ہما باورا جہد بکنیت کہ یک رندے  
پلکار تگینان<sup>†</sup> دئیگ بو تگ و تان ابد گون ما شما گون بیت.<sup>4</sup> چیا کہ  
ھتین آنچین مردم چیز کای شئے نیاما پرتگ کہ ونی بیدائیہ سو بیا چه  
پیسرا مئیاریگ کنگ بو تگ آنت. آہدائے رہمنان تاب دینت و پہ ونی  
بینت گین کار و واہگان کار بندت و مئی یک و یکدا نگین واجہ و ہداوند،  
ایسا مسیها ن منت.

<sup>5</sup> شما اے سجھین چیزان سرپد بو تگیت و زانیت، بلہ لوٹان شمارا تھمال  
بدئیان کہ ہداوندا یک برے ونی کئوم چہ مسرا رکنیت، بلہ آ کہ بیاور  
انت رندرنا گار و بیگواہی کرتنت.<sup>6</sup> آپیا ہما پریشتگ ہم تان دادرسی

**\* 1:1**

11: اسلیگن یونانی بنشتانک گوشیت: « گلام ».

**† 1:3**

31: « پلکار تگین » ہما مردم آنت کہ گون ایسا نے ہوتا چہ ونی گاہان شودگ و پاک کنگ  
بو تگ و اے ڈئولا پہ ہڈایا در چنگ بو تگ آنت.

مِزْنَيْنِ رُوْچَا تهارُوكِيَا گُونَ أَبْدِمَانِيْنِ زَمْزِيلَانَ بَسْتَكَ أَنْتَ كَهْ وَتِي إِهْتِيَارَئِ  
بُرْزَ وَبَلْنَدِيْنَ كَدِرِشَ نِزَانَتَ وَتِي جَا گَهِاشِ يِلَهَ دَاتَ.<sup>7</sup> هِمِيَ پَيَّما، سُدُومَ  
وَ گُورَهَ وَ گِرَّ وَ گُورَئِ شَهْرَانِيَ مَرَدَمَ، كَهْ هَمِيَانِي ڈُولَا يِنْتَكِيِشِ كَرَتَ  
وَ نَاهِبِنَدِيْنَ وَاهِگَانِيَ پَدا كَپِنَتَ، أَبَدِيَ آسَا پِرِيْنِيَكَ بوَنَتَ تَانَ پَهَ دَرَانَ  
دَرَسَ وَإِبرَتَ بِلَنَتَ.

<sup>8</sup> أَنْجَشَ، گُونَ اَسَے سِجَّهِيَنَ سِرَگَوَسْتَانِيَ زَانَگَا، هَمَا مَرَدَمَ كَهْ وَتِي وَابَانِي  
تَهَا زَنْدَگَ أَنْتَ، وَتِي جَسَمَ وَجَانَا پَلِيتَ وَ گَنْدَهَ كَنَتَ، إِهْتِيَارَا ثَنَتَ وَ  
آسَانِيَ زَوْرَمَنَدَانَ سُبَكَ كَنَتَ.<sup>9</sup> تَنَتَا مِزْنَيْنِ پِرِيْنِتَكَ مِيكَالِيَا، آوَهَدَا  
كَهْ مُوسَّاَئِ جَوْنَيَ بَارِئَوَا گُونَ شَيَّيَانَا يِكَ وَ دُوَيِ كَرَتَ، اَسَے تَهَمَّ  
وَ جُرِيَتَ نِيَسَتَأَتَ كَهْ شَيَّيَانَا سُبَكَ وَ مِيَارِيَكَ بِكَنَتَ. تَهَا گَوشَتِيَ:  
«هُداونَدَ تَرا سِرَزا بَدَئَيَاتَ.»<sup>10</sup> بَلَهَ اَسَے، هَمَا چِيزَانِيَ سُبَكَ وَ بِيَهْرَمَتِيَا كَنَتَ  
كَهْ چَهَ آيَانَ ھِيَّ نِزَانَتَ. اَسَے مَرَدَمَ نَاسِرِپَدَ وَ بِيَنَبَانِيَنَ جَانَوَانِيَ پَيَّما، وَتِي  
سِرِشَتَنَه<sup>‡</sup> رَنَدَا كَپِنَتَ وَ اَسَے پَيَّما گَارَ وَ پِيَگَواهَ بِنَتَ.

<sup>11</sup> بَرَنَ وَ اِسْرَوْزَ پَهَ آيَانَ! چِيا كَهْ كَائِنَه<sup>§</sup> رَاهَا رَؤَنَتَ وَتِي سُوتَانِيَ پَدا  
بَلِيَّا مَئَهَ گَراهِيَا كَپِنَتَ وَ كَوَرَهَ<sup>\*</sup> سِرِكَشِيَا بِيرَانَ بِنَتَ.<sup>12</sup> اَسَے مَرَدَمَ، شَيَّئَهَ  
پِرِمَهِرِيَنَ باُورَمَنَدِيَ دِيوَانَانَ، وَهَدَهَسَ پَهَ بِيَهْرَواهِيَ گُونَ شَما هَرَريِگَا وَرَاكَ  
وَرَنَتَ پَهَ شَما بَنَامِيَ وَ پِولَنَگَيَ بِنَتَ. اَسَے هَمَا شِپَانِكَ أَنْتَ كَهْ تَهَا وَتِي  
جَنَدَهَ پِزَّورَ كَنَگَيَ رَنَدَا أَنْتَ. هَمَا بِيَهْرَورِيَنَ جَمِيرَأَنَتَ كَهْ گَواشَ بَارتَ.

**1:10** <sup>‡</sup>: سِرِشَتَ، بِرَانَ بَاتِنَ، قِتَرَتَ، جَوَهَرَ.

**1:11** <sup>§</sup>

**111**: كَلِنَ هَمَا كَاپِيلَ إَنَتَ كَهْ وَتِي بِرَاقَ كُشَتَ.

**1:11** <sup>\*</sup>

**111**: كَوَرَهَ مُوسَّاَئِ زَمانَگَيَ مَرَدَهَ أَتَ.

هما ڏکالی<sup>†</sup> درچک آنت که پیئر و پیئشگ آنت و دو بر مُرتگ آنت.  
 اے زرئے<sup>13</sup> هما مستین چئول و مئوج آنت که وقی شمناکین کارافی  
 کپ و گجان در ریچنٹ. هما گسَر و سرگدازینِ إستار آنت که تهارتین  
 تهاروکی آیانی آبدی آسر و آکبت آنت.

هنوه که آد مئه هپتی نسل و پدریج آت، إشانی بارئوا چُش پیشگوئی<sup>14</sup>  
 کنت و گوشیت: «هُداوند گون وقی لکانی لکنی پلگار تگینان کئیت،  
 15 تان سجهینانی دادرسیا بکنت و اے بیهُداین ناباوران په آیانی سجهین  
 گندھکاریان و په هما سجهین سلین هبران که اے بیباورین گنہکاران آئیئ  
 هلاپا گوشتگ آنت، مئیاریگ بکنت.»<sup>16</sup> اے مردم، گله گزار، ایرازگر  
 و وقی بدکاری و سلین واہگانی بدُتگین آنت، په وت پھر بندت و په وقی  
 نپ و سوتان گون چاپلوسی و چرپ زبانی مردمان ستا کنت.

### بaurئے سِرا مُهر اوشتگ

17 جی، او دردانگان! شما مئه هُداوند ایسا مسیئه کاسدانی پیشگویان  
 وقی یاتا بداریت<sup>18</sup> که شمارا گوشیش: «گُدّی زمانگا، آچین ریشکند  
 کتوک ودی بنت و کاینت که وقی بیهُدای و سل و بدین واہگانی رندگیر  
 آنت.»<sup>19</sup> اے، دنیاپی مردم آنت، چه هُدائے روها زیهر<sup>‡</sup> آنت و جتای  
 دئور دئینت.

20 بله او دردانگان! شما وقی پاک و بے ائین باورا مُهر و مُهر تر بکنیت و  
 گون پاکین روھے مدتا دُوا بلوئیت.<sup>21</sup> وتا هُدائے مهرانی ساھگا بداریت

1:12<sup>†</sup>: آسیلگکن یونانی نبستانک گوشیت: «ایزَهَقٰی.»  
 121

1:19<sup>‡</sup>:

191: زیهر، بزان پیئر.

و مئے هُداوندیں ایسا مسیئہ رہتئے انتzar و ودارا بیت کہ شمارا په غیرانین زِندا سر کنت،<sup>22</sup> گون آلتینا کہ دودل آنت مہربان بیت،<sup>23</sup> لہتینا چہ آسا بکشیت و برگینیت و دگہ لہتینا رہمت پیش بداریت بلہ گون تُس و لَرَز و چہ آیانی جامگان نپرت بکنیت کہ آیانی جسمما پلیت کرتگ آت.

### ستا و سنا

همایا، کہ شمارا چہ ٹگل ورگ و کپگا مُرداشت کنت و بے ایب و گون مزنین شادما نیے شمارا وقی پرشوکتین درگاها برت و سر کرت کنت،<sup>24</sup> مئے یک و یکدانگیں هُدا و رکیتوکا، چہ مئے هُداوند ایسا مسیئہ وسیلها، چہ ازل، انون و تان ابد شان و شوکت و واک و کرت برسات! انچش بات، آمین.

بلوچی **Balochi**

**Balochi, Southern:** بلوچی **Balochi (New Testament+)**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balochi, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

[www.balochimestag.com](http://www.balochimestag.com) [www.youtube.com/user/balochifilm](http://www.youtube.com/user/balochifilm)

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files

dated 29 Jan 2022

fe99fc84-11bd-5637-a7f3-a8ffa8c1dea9